



# Assemblée générale

Distr. générale  
12 octobre 2020  
Français  
Original : anglais

## Conseil des droits de l'homme

### Quarante-cinquième session

14 septembre-7 octobre 2020

Point 3 de l'ordre du jour

**Promotion et protection de tous les droits de l'homme,  
civils, politiques, économiques, sociaux et culturels,  
y compris le droit au développement**

## Résolution adoptée par le Conseil des droits de l'homme le 6 octobre 2020

### 45/6. Le droit au développement

*Le Conseil des droits de l'homme,*

*Rappelant* la Charte des Nations Unies et les instruments de base relatifs aux droits de l'homme,

*Réaffirmant* la Déclaration sur le droit au développement adoptée par l'Assemblée générale dans sa résolution 41/128 du 4 décembre 1986,

*Rappelant* la Déclaration et le Programme d'action de Vienne, où il est réaffirmé que le droit au développement est un droit universel et inaliénable et fait partie intégrante des droits fondamentaux de l'homme,

*Réaffirmant* ses résolutions 4/4 du 30 mars 2007 et 9/3 du 17 septembre 2008, rappelant toutes les résolutions de la Commission des droits de l'homme sur le droit au développement, y compris les résolutions 1998/72 du 22 avril 1998 et 2004/7 du 13 avril 2004, en faveur de la réalisation de ce droit, et rappelant également toutes ses résolutions et celles de l'Assemblée générale sur le droit au développement, dont les plus récentes sont sa propre résolution 42/23 du 27 septembre 2019 et la résolution 74/152 de l'Assemblée générale, en date du 18 décembre 2019,

*Rappelant* le document final de la deuxième Conférence de haut niveau des Nations Unies sur la coopération Sud-Sud, tenue du 20 au 22 mars 2019 à Buenos Aires<sup>1</sup>,

*Se félicitant* du document final adopté au dix-huitième Sommet des chefs d'État et de gouvernement des pays non alignés à Bakou les 25 et 26 octobre 2019, à l'occasion duquel les États membres du Mouvement des pays non alignés ont souligné qu'il fallait en priorité concrétiser le droit au développement, notamment en élaborant un instrument juridiquement contraignant sur le droit au développement au moyen des mécanismes pertinents, en tenant compte des recommandations issues des initiatives menées dans ce domaine,

*Soulignant* qu'il est urgent de faire du droit au développement une réalité pour tous,

<sup>1</sup> Résolution 73/291 de l'Assemblée générale



*Soulignant également* que tous les droits de l'homme et toutes les libertés fondamentales, y compris le droit au développement, sont universels, indivisibles, interdépendants et intimement liés et se renforcent mutuellement,

*Soulignant en outre* qu'il n'est possible de jouir des droits de l'homme et des libertés fondamentales, y compris du droit au développement, que s'il existe un cadre de collaboration ouvert à tous, aux niveaux international, régional et national, et, à cet égard, insistant sur la nécessité d'engager le système des Nations Unies, notamment ses institutions spécialisées, fonds et programmes, dans le cadre de leurs mandats respectifs, les organisations internationales concernées, y compris les organisations financières et commerciales, et les parties prenantes, dont les organisations de la société civile, les spécialistes du développement, les experts des droits de l'homme et le public à tous les niveaux, dans un débat sur le droit au développement,

*Prenant note* de l'engagement déclaré d'un certain nombre d'institutions spécialisées, de fonds et de programmes des Nations Unies et d'autres organisations internationales de faire du droit au développement une réalité pour tous et, à cet égard, demandant instamment à tous les organismes des Nations Unies concernés et d'autres organisations internationales d'intégrer le droit au développement dans leurs objectifs, politiques, programmes et activités opérationnelles, et dans les mécanismes de développement et les processus liés au développement, notamment la préparation et le résultat de la cinquième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés,

*Conscient* qu'il faut adopter une approche globale pour la promotion et la protection de tous les droits de l'homme et qu'il faut intégrer la perspective du droit au développement de manière plus systématique dans tous les aspects des travaux du système des Nations Unies, notamment ceux des organes conventionnels, les siens propres et ceux de ses organes subsidiaires,

*Soulignant* que la responsabilité de la gestion des questions économiques et sociales mondiales et de la réponse aux menaces qui pèsent sur la paix et la sécurité internationales doit être partagée entre tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies (ONU) et devrait être exercée dans un cadre multilatéral, et que l'ONU, organisation internationale la plus universelle et la plus représentative qui soit, a un rôle central à jouer à cet égard,

*Soulignant également* l'importance que revêt l'adoption du Programme de développement durable à l'horizon 2030 et de ses moyens de mise en œuvre, et insistant sur le fait que le Programme 2030 est inspiré de la Déclaration sur le droit au développement et que le droit au développement joue un rôle essentiel dans la pleine réalisation du Programme 2030, et devrait être au cœur de son exécution.

*Considérant* que la réalisation des objectifs de développement convenus sur le plan international, y compris les objectifs de développement durable et les objectifs liés aux changements climatiques, exige une cohérence et une coordination effectives des politiques,

*Considérant également* que la faim et l'extrême pauvreté, sous toutes leurs formes et dans toutes leurs dimensions, sont les plus graves menaces qui pèsent sur le monde et que leur éradication exige un engagement collectif de la communauté internationale, et demandant par conséquent à la communauté internationale d'œuvrer à la réalisation de cet objectif, conformément aux objectifs de développement durable,

*Considérant en outre* que l'élimination de la pauvreté sous toutes ses formes et dans toutes ses dimensions, y compris l'extrême pauvreté, est un des aspects déterminants de la promotion et de la réalisation du droit au développement, qu'elle constitue le plus grand défi auquel l'humanité doit faire face et une condition indispensable au développement durable, ce qui appelle une approche multidimensionnelle et intégrée, et réaffirmant la nécessité de réaliser le développement durable dans ses trois dimensions – économique, sociale et environnementale – d'une manière qui soit équilibrée et intégrée,

*Considérant* que les inégalités, au niveau national et d'un pays à l'autre, sont un obstacle majeur à la réalisation du droit au développement,

*Préoccupé* par le nombre croissant de violations des droits de l'homme et d'abus commis par des sociétés transnationales et d'autres entreprises commerciales, soulignant que les victimes de violations des droits de l'homme et d'abus commis par ces entités dans le cadre de leurs activités doivent pouvoir bénéficier d'une protection, de voies de recours et de réparations appropriées, et insistant sur le fait que ces entités doivent contribuer aux moyens nécessaires à la réalisation du droit au développement,

*Soulignant* que la réalisation des objectifs de développement durable nécessitera le renforcement d'un nouvel ordre social et international plus équitable dans lequel tous les droits de l'homme et toutes les libertés fondamentales pourront être pleinement réalisés, comme le prévoit l'article 28 de la Déclaration universelle des droits de l'homme,

*Insistant* sur le fait que c'est aux États qu'il incombe au premier chef d'instaurer des conditions nationales et internationales propices à l'exercice du droit au développement,

*Considérant* que les États Membres devraient coopérer pour favoriser le développement et éliminer les obstacles persistants qui l'entravent, que la communauté internationale devrait promouvoir une coopération internationale efficace, notamment des partenariats mondiaux pour le développement, afin de réaliser le droit au développement, et que des politiques de développement efficaces au niveau national, des relations économiques équitables et un environnement économique favorable au niveau international sont notamment indispensables pour permettre des avancées durables dans la réalisation du droit au développement,

*Demandant instamment* à tous les États Membres d'engager des discussions constructives en vue de la pleine application de la Déclaration sur le droit au développement, afin de surmonter l'impasse politique actuelle au sein du Groupe de travail sur le droit au développement, de manière à ce que celui-ci puisse remplir, dans les meilleurs délais, le mandat qui lui a été confié dans la résolution 1998/72 de la Commission des droits de l'homme et dans sa propre résolution 4/4,

*Soulignant* que, dans sa résolution 48/141 du 20 décembre 1993, l'Assemblée générale a décidé que la responsabilité du Haut-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme serait, entre autres, de promouvoir et de protéger la réalisation du droit au développement et de renforcer l'appui des organismes compétents des Nations Unies à cette fin et que, dans sa résolution annuelle sur le droit au développement, l'Assemblée demande à nouveau à la Haute-Commissaire, dans le cadre de l'intégration du droit au développement, d'entreprendre effectivement des activités visant à renforcer le partenariat mondial pour le développement entre les États Membres, les organismes de développement et les institutions internationales de développement, de financement et de commerce,

*Conscient* de la nécessité de disposer de points de vue indépendants et de conseils d'experts pour enrichir les travaux du Groupe de travail et appuyer les efforts déployés par les États Membres pour réaliser pleinement le droit au développement, notamment dans le contexte de la mise en œuvre des objectifs de développement durable,

*Prenant note avec satisfaction* de la présentation par le Président-Rapporteur du Groupe de travail du projet d'instrument juridiquement contraignant sur le droit au développement, accompagné de commentaires, qu'il lui a demandé d'établir dans sa résolution 39/9 du 27 septembre 2018<sup>2</sup>,

*Se félicitant* des débats que le Groupe de travail a eus, à sa vingtième session, sur la façon dont un instrument juridiquement contraignant contribuerait à faire du droit au développement une réalité pour tous en créant, aux niveaux national et international, des conditions propices à sa réalisation et en mettant fin à toutes les mesures qui pourraient avoir des effets néfastes sur ce droit, conformément à la Charte, à la Déclaration sur le droit au développement et aux autres instruments et documents internationaux pertinents,

*Se félicitant également* de la tenue à Genève, le 12 février 2020, du débat ouvert à tous sur le droit au développement et les moyens éventuels de le réaliser concrètement, organisé par la présidence du Mouvement des pays non alignés avec la participation de plusieurs parties prenantes,

<sup>2</sup> A/HRC/WG.2/21/2/Add.1.

*Réaffirmant* ses résolutions 5/1 sur la mise en place des institutions du Conseil et 5/2 sur le Code de conduite pour les titulaires de mandat au titre des procédures spéciales du Conseil, en date du 18 juin 2007, et soulignant que le titulaire du mandat doit s'acquitter des obligations découlant de son mandat, conformément à ces résolutions et à leurs annexes,

1. *Réaffirme* sa détermination à intégrer de manière effective, systématique et transparente le droit au développement dans ses travaux et dans ceux de ses mécanismes ;

2. *Considère* qu'il faut œuvrer à faire mieux accepter et appliquer le droit au développement et à en améliorer la réalisation au niveau international, tout en priant instamment l'ensemble des États de formuler les politiques nécessaires à l'échelle nationale et de mettre en place les mesures voulues pour que soit réalisé le droit au développement en tant que partie intégrante des droits de l'homme et des libertés fondamentales ;

3. *Souligne* que la coopération Sud-Sud complète la coopération Nord-Sud, et ne doit donc pas entraîner une diminution de celle-ci ni entraver la mise en œuvre des engagements déjà pris au titre de l'aide publique au développement, et engage les États Membres et les différentes parties prenantes à articuler la conception, le financement et la mise en œuvre des mécanismes de coopération autour du droit au développement ;

4. *Salue* le rapport conjoint du Secrétaire général et de la Haute-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme sur le droit au développement<sup>3</sup> ;

5. *Prie* la Haute-Commissaire de continuer de lui présenter un rapport annuel sur les activités du Haut-Commissariat, portant notamment sur la coordination entre les organismes des Nations Unies en ce qui concerne directement la réalisation du droit au développement, de faire une analyse tenant compte des obstacles à la réalisation du droit au développement, et de formuler des recommandations sur les moyens de les surmonter et des propositions concrètes pour aider le Groupe de travail sur le droit au développement à s'acquitter du mandat qui lui a été confié ;

6. *Prie également* la Haute-Commissaire de prendre des mesures concrètes dans l'exercice de son mandat, et de renforcer l'appui à la promotion et à la protection du droit au développement, en s'inspirant de la Déclaration sur le droit au développement, de toutes les résolutions de l'Assemblée générale et de la Commission des droits de l'homme et de ses propres résolutions sur le droit au développement, ainsi que des conclusions et recommandations concertées du Groupe de travail ;

7. *Demande instamment* à la Haute-Commissaire, dans le cadre de la mise en œuvre de la Déclaration sur le droit au développement, de garantir une allocation équilibrée et visible des ressources financières et humaines aux mécanismes existants au sein du Haut-Commissariat, y compris le Mécanisme d'experts chargé de la question du droit au développement et le Rapporteur spécial sur le droit au développement, en vue de la réalisation du droit au développement, d'assurer également la visibilité du droit au développement en recensant et en mettant en œuvre des projets concrets consacrés à ce droit, en collaboration avec le Mécanisme d'experts et le Rapporteur spécial, et de lui communiquer régulièrement des informations à jour à cet égard ;

8. *Réaffirme* l'importance des principes fondamentaux énoncés dans les conclusions formulées par le Groupe de travail à l'issue de sa troisième session<sup>4</sup>, principes qui sont conformes à la finalité des instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme, notamment l'égalité, la non-discrimination, la responsabilité, la participation et la coopération internationale, et indispensables à la prise en compte systématique du droit au développement aux niveaux national et international, et souligne l'importance des principes d'équité et de transparence ;

9. *Souligne* qu'il importe que le Groupe de travail s'acquitte de son mandat, et considère qu'il faut redoubler d'efforts pour aider le Groupe à sortir de l'impasse politique dans laquelle celui-ci se trouve et à s'acquitter dans les plus brefs délais du mandat que la Commission des droits de l'homme, par sa résolution 1998/72, et lui-même, par ses résolutions 4/4 et 39/9, lui ont confié ;

<sup>3</sup> A/HRC/45/21.

<sup>4</sup> Voir E/CN.4/2002/28/Rev.1.

10. *Souligne également* l'importance d'une participation constructive à la vingt et unième session du Groupe de travail, qui examinera le projet d'instrument juridiquement contraignant sur le droit au développement soumis par le Président-Rapporteur du Groupe de travail ;

11. *Accueille avec satisfaction* le premier rapport du Mécanisme d'experts chargé de la question du droit au développement<sup>5</sup> et prie le Mécanisme d'experts de mettre en œuvre les recommandations contenues dans son rapport et, ce faisant, d'accorder une attention particulière à la dimension internationale du droit au développement et à la manière dont cet aspect rendra effective la réalisation concrète de ce droit aux niveaux international, régional et national ;

12. *Accueille également avec satisfaction* le rapport du Rapporteur spécial sur le droit au développement<sup>6</sup>, et prie le Rapporteur spécial de continuer à accorder, conformément à son mandat, une attention particulière à la réalisation du droit au développement, qui facilite la pleine jouissance des droits de l'homme ;

13. *Accueille en outre avec satisfaction* les travaux du Rapporteur spécial sur le droit au développement, en particulier les consultations avec les États et les consultations régionales que le Rapporteur spécial a tenues sur la réalisation du droit au développement, à la suite desquelles le Rapporteur lui a présenté, à sa quarante-deuxième session, des lignes directrices et des recommandations sur la réalisation concrète du droit au développement<sup>7</sup> ;

14. *Réaffirme* sa décision de continuer à veiller à ce que son ordre du jour contribue à promouvoir et à favoriser la réalisation des objectifs de développement durable et, à cet égard, de placer le droit au développement, tel que défini aux paragraphes 5 et 10 de la Déclaration et du Programme d'action de Vienne, sur un pied d'égalité avec tous les autres droits de l'homme et libertés fondamentales ;

15. *Souligne* que le Groupe de travail tiendra compte de toutes les résolutions sur le droit au développement, en particulier de ses résolutions 9/3 et 42/23 ;

16. *Prend note* du rapport de son Comité consultatif sur l'importance d'un instrument juridiquement contraignant sur le droit au développement, qui lui a été présenté conformément à sa résolution 39/9<sup>8</sup> ;

17. *Se félicite* de la nomination des membres du mécanisme subsidiaire d'experts qu'il a établi dans sa résolution 42/23, qui le dotera d'une compétence thématique en matière de droit au développement en vue de rechercher, de recenser et de mettre en commun les meilleures pratiques ;

18. *Prie* le Haut-Commissariat de continuer d'accorder un rang de priorité élevé au droit au développement, de poursuivre les travaux dans ce domaine en pleine coopération avec le Mécanisme d'experts chargé de la question du droit au développement dans le cadre de ses différentes activités, et de continuer à apporter au Mécanisme d'experts toute l'assistance nécessaire pour lui permettre de s'acquitter efficacement du mandat qui lui a été confié ;

19. *Engage* tous les États à coopérer avec le Mécanisme d'experts et à l'aider dans ses tâches, ainsi qu'à fournir toutes les informations nécessaires demandées, lorsqu'elles sont disponibles, pour lui permettre de s'acquitter du mandat qui lui a été confié ;

20. *Prie* le Rapporteur spécial de participer aux rencontres et dialogues internationaux consacrés à l'exécution du Programme 2030, notamment au forum politique de haut niveau sur le développement durable, au financement du développement, aux changements climatiques et à la réduction des risques de catastrophe, en vue de mieux intégrer la question du droit au développement dans ces réunions, et prie les États membres,

<sup>5</sup> A/HRC/45/29.

<sup>6</sup> A/HRC/45/15.

<sup>7</sup> Voir A/HRC/42/38.

<sup>8</sup> A/HRC/45/40.

les organisations internationales, les organismes des Nations Unies, les commissions économiques régionales et les autres organisations concernées d'aider le Rapporteur spécial à participer efficacement à ces réunions ;

21. *Invite* le Rapporteur spécial à conseiller les États, les institutions financières et économiques internationales et les autres entités concernées, ainsi que le secteur privé et la société civile concernant les mesures à prendre pour atteindre les objectifs et les cibles ayant trait aux moyens de mise en œuvre du Programme 2030 aux fins de la pleine réalisation du droit au développement ;

22. *Prie* toutes ses procédures spéciales et tous ses autres mécanismes des droits de l'homme d'intégrer régulièrement et systématiquement la perspective du droit au développement dans l'exécution de leur mandat ;

23. *Engage* les organismes compétents des Nations Unies, dans le cadre de leurs mandats respectifs, y compris les institutions spécialisées, fonds et programmes, et les organisations internationales concernées, y compris l'Organisation mondiale du commerce et les parties prenantes, notamment les organisations de la société civile, à tenir dûment compte du droit au développement dans l'exécution du Programme 2030, à contribuer davantage aux activités du Groupe de travail et à coopérer avec la Haute-Commissaire, le Rapporteur spécial et le Mécanisme d'experts dans le cadre de l'exécution de leur mandat concernant la promotion et la concrétisation du droit au développement ;

24. *Décide* d'examiner à titre prioritaire, à ses futures sessions, les progrès accomplis dans la mise en œuvre de la présente résolution.

36<sup>e</sup> séance  
6 octobre 2020

[Résolution adoptée à l'issue d'un vote enregistré par 27 voix contre 13, avec 7 abstentions. Les voix se sont réparties comme suit :

*Ont voté pour :*

Afghanistan, Angola, Argentine, Bahamas, Bahreïn, Bangladesh, Burkina Faso, Cameroun, Érythrée, Fidji, Inde, Indonésie, Libye, Mauritanie, Namibie, Népal, Nigéria, Pakistan, Pérou, Philippines, Qatar, République démocratique du Congo, Sénégal, Somalie, Soudan, Togo et Venezuela (République bolivarienne du).

*Ont voté contre :*

Allemagne, Australie, Autriche, Bulgarie, Danemark, Espagne, Italie, Japon, Pays-Bas, Pologne, Slovaquie, Tchéquie et Ukraine.

*Se sont abstenus :*

Arménie, Brésil, Chili, Îles Marshall, Mexique, République de Corée et Uruguay.]